



Novembre 2010

26 nov. 2010 : soirée Gospel
26 mars 2011 : Feijoada

Chers amis, chers adhérents,

C'est un grand plaisir pour moi que d'introduire ce compte-rendu d'assemblée générale en tant que nouvelle présidente.

Depuis mon départ au Brésil en 2002, Jangadeiros est devenue un vrai compagnon de route. Je remercie à nouveau les administrateurs de leur confiance.

J'espère chers adhérents que nous aurons l'occasion de mieux nous connaître et que le nouveau bureau saura répondre à vos attentes.

Cette année encore, l'assemblée générale a été un beau moment ensoleillé. Nous étions une quarantaine de membres de l'association en ce dimanche 12 septembre dans les locaux de Valpré remis à neuf. Après l'AG et un sympathique pique nique, Rosalie nous a entraînés dans les pas du « quadrille », une danse brésilienne typique de la saint Jean. Il ne manquait que les robes, pensez-y pour l'année prochaine !

Les nouvelles de l'année sont nombreuses comme toujours.

L'aide mensuelle que nous envoyons à l'Educandario via la présidente Maria-Teresa et sa sœur Maria-Cecilia est utilisée au mieux et toujours en concertation, pour répondre aux besoins de l'institution.

L'amitié qui caractérise nos relations France-Brésil se renforce et nous recevons aussi beaucoup de nos amis. Laurène partie 6 mois cette année à l'Educandario en a témoigné de vive voix. Vous trouverez également joint à ce compte rendu, une lettre de Maria-Cecilia qui chaque année rend compte des actions menées à l'Educandario.

Vous découvrirez aussi pour certains qu'à l'AG nous avons discuté de la fermeture éventuelle, de la crèche-école « Crianças do Nordeste » de Fortaleza, suite aux informations que nous avons reçues de l'association de Tours. Il semble aujourd'hui que cette fermeture ne soit pas totalement décidée. Nous sommes en discussion avec Cremilda et l'association de Tours et en saurons plus dans les mois prochains.

Je souhaitais également vous dire que nous attachons beaucoup d'importance, au sein du bureau, au partage d'informations et en particulier avec vous tous. Le site Internet est en cours de restructuration. Ce sera très bientôt une plateforme formidable pour échanger sur nos actions. Allez-vous y inscrire !

Nous avons également lancé une lettre trimestrielle qui vous est, avant tout, dédiée. **Nous comptons sur votre participation active, à sa prochaine rédaction.**

Enfin, faut-il rappeler que Jangadeiros et l'aide que nous apportons aux enfants défavorisés du Brésil n'est possible que, grâce à vos cotisations et à vos dons. Pour que cette belle aventure se perpétue, nous comptons sur vous. Mon souhait est, que grâce à l'effort de tous, nous soyons plus nombreux à donner régulièrement. (vous pouvez le faire par prélèvement automatique par exemple)

Pour faciliter ces échanges, envoyez-nous, s'il vous plait, vos adresses mails à Contact@jangadeiros.fr Faites le dès maintenant, nous vous enverrons en retour la Newsletter par courrier électronique.

Utilisez aussi cette adresse pour poser vos questions. Je me ferai un plaisir de vous répondre

Até logo, Abraço,

Tiphaine Leménager

☞ **Retrouvons-nous nombreux à la soirée Feijoada, Le 26 Mars à l'Espace Ecully.**

~~~~~

**Améliorons l'information et réduisons nos dépenses !  
adressez-nous vos adresses mails à [Contact@jangadeiros.fr](mailto:Contact@jangadeiros.fr)  
nous vous enverrons la Newsletters et les courriers par internet  
Mais n'oubliez pas  
d'envoyer votre cotisation de 15 euros pour ceux qui auraient oublié !**

## **Assemblée générale du 12 septembre 2010** **Rapport d'activité :**

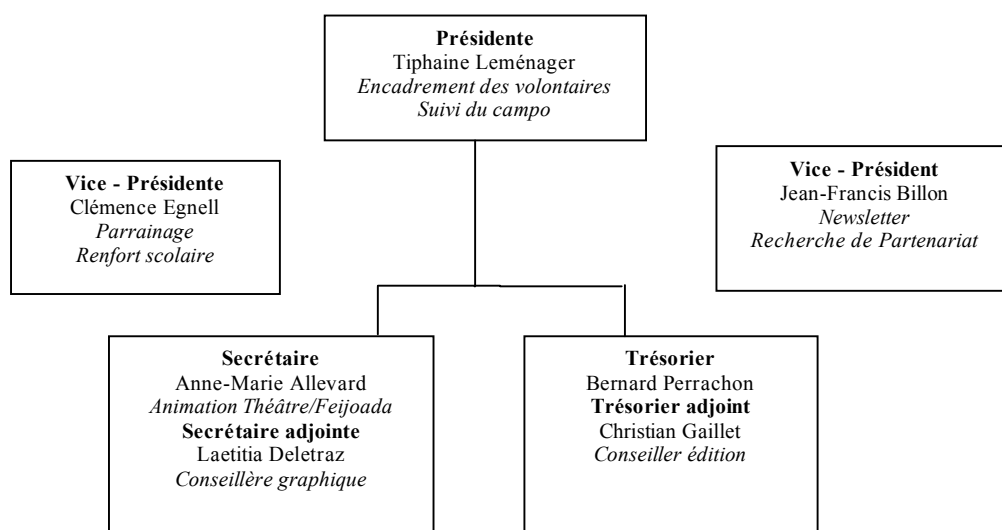
### **1/ Présentation du nouveau bureau par la présidente: Tiphaine Leménager**

Un nouveau bureau a été élu pour 1 an et demi lors du dernier conseil d'administration le 30 avril 2010. Il est composé de 7 personnes :

- Tiphaine Leménager anciennement vice-présidente a été élue présidente.
- Clémence Egnell garde son poste de vice-présidente et a été rejoint par Jean-Francis Billon nouveau vice-président.
- Bernard Perrachon garde son poste de trésorier et a été rejoint par Christian Gaillet, trésorier adjoint.
- Anne-Marie Allevard est élue secrétaire et a pour secrétaire adjointe Laetitia Deletraz anciennement vice-présidente.

L'association remercie vivement Georges Allevard, ancien président (2008–2010) et Nicole Ferrero, ancienne secrétaire (1986-2010) pour leur enthousiasme et l'ensemble des actions qu'ils ont accompagnées pendant leurs mandats.

Suite à cette réorganisation et comme annoncé lors des élections, le bureau s'est réuni en Juillet chez la famille Billon à Lyon afin de faire connaissance et discuter du fonctionnement de ce nouveau bureau. L'organigramme ci-dessous présente les missions de chacun.



## **2/ Rapport financier par Bernard Perrachon, trésorier**

Cette année Jangadeiros dégage un bénéfice de 3000 € qui est du *en partie* à un versement exceptionnel de 10000€ de l'association Montribloud. Cette aide a permis de démarrer les travaux du puits. Sans cet apport le résultat serait négatif de l'ordre de 3000€ aussi bien pour le poste de parrainage que l'aide aux crèches.

Une aide exceptionnelle de 3000 € a été envoyée à l'Educandario au mois de juin pour payer les salaires en retard depuis janvier. La situation s'étant arrangée au même moment, cette aide a finalement servi à payer en partie des jeux d'extérieurs pour enfants. Le reste de cette aide est à la disposition de Maria Teresa qui en fera bon usage en cas de nécessité.

Nos deux actions cette année ont été

- Une pièce de théâtre en Novembre 2009 qui a rapporté 1780 euros
- Notre Feijoada traditionnelle qui a rapporté 1615 euros

Les recettes de la Feijoada ont baissé, du fait de la forte augmentation du coût de location de la salle et de la diminution du nombre des participants.

Des actions sont en préparation, un concert de Gospel, une pièce de théâtre et notre dîner brésilien.

Sans aide exceptionnelle, chaque année, le résultat serait négatif de l'ordre de 3000 €.

Vous comprendrez l'importance de votre aide régulière afin que l'association puisse avoir des projets à moyen terme.

La demande cotisation de 15 euros est relancée pour ceux qui l'auraient oubliée, nous vous rappelons que cette cotisation permet de financer tous les frais généraux de l'association.

Le bilan est adopté à l'unanimité.

## **3/ Point sur la réunion du 10 juillet**

Tiphaine explique qu'une réunion a eu lieu le 10 juillet dernier avec les membres du nouveau bureau afin de s'organiser et de coordonner les actions de chacun. Un compte-rendu a été rédigé suite à cette réunion et été envoyé à l'ensemble des administrateurs. Si le bureau peut avoir besoin de se réunir seul, ce sera manière exceptionnelle. L'objectif étant, bien entendu, de se retrouver tous ensemble.

Pour une meilleure communication, Jean Francis Billion est à l'origine d'un bulletin trimestriel dont le premier numéro a été imprimé en septembre, « As novelas do Cearà », la newsletter de Jangadeiros. Cette lettre vise aussi bien les administrateurs, les adhérents, nos amis, famille etc. Elle fait le point sur les actions menées et propose quelques nouvelles sur le Brésil. Toute contribution de votre part, est la bienvenue pour le prochain numéro qui sortira en début d'année prochaine.

Le site Internet est en cours de réaménagement suite à de nombreux piratages. Une équipe de choc travaille pour l'améliorer et le rendre plus accessible. Ce site permettra à tous les adhérents de s'inscrire et d'avoir accès notamment au trombinoscope des adhérents.

## **4 / Nos actions au Brésil**

### **a) L'EDUCANDARIO EUNICE WEAVER**

*(Lire le rapport, joint à ce courrier, de Maria Cecilia, une des présidente de l'association)*

Le début d'année a été marqué par l'absence d'aides gouvernementales pour payer les fonctionnaires. Jangadeiros a donc décidé de les soutenir pour le bien des enfants. La situation s'est rétablie en Juin. Les fonctionnaires de l'Educandario ont ainsi pu partir en congés d'été sereins, après le versement d'une partie de leurs salaires en juin.

L'eau a toujours été un problème difficile à l'Educandario. Diverses solutions se mettent en place. Un puits de 70m a été creusé afin d'améliorer la distribution d'eau à l'Educandario. L'eau, un peu salée, sert en partie pour les douches des enfants.

Privés de jeux extérieurs depuis des années, les enfants de la crèche ont vu arriver à leur retour de vacances en août un magnifique jeu d'extérieur (toboggan...).

Intervention de Laurène bénévole qui vient de passer 6 mois à l'Educandario.

Laurène Duréault revient de 6 mois passés à l'Educandario. Sa mission était principalement de s'intéresser au niveau scolaire des enfants et de voir quels étaient les besoins. Elle a témoigné de son séjour (cf. Annexe). Elle rédige en ce moment un rapport qui sera mis sur le site internet. Suite à sa mission et à la demande de Maria Cecilia, Jangadeiros rémunère deux stagiaires qui étudient la pédagogie dans la même fac que Mazé. Mazé peut ainsi se consacrer à

l'alphabétisation des enfants les plus en retard. Les stagiaires viennent passer 4h par jour à l'Educandario afin de renforcer le niveau scolaire des enfants qui sont quasiment tous en échec scolaire.

Laurène a aussi continué à réunir les adolescents une fois par semaine pour des échanges, et discussions sur des thèmes tels que l'estime de soi, la sexualité, la violence, l'avenir professionnel.

Elle a aussi organisé une rencontre entre les adolescents et 2 jeunes parrainés Gabi et Delania, pour un échange sur leur métier. Cette rencontre a eu beaucoup de succès.

Il n'y aura pas d'enfants cette année qui sortiront de l'Educandario. En revanche deux enfants des éducateurs pourraient rejoindre le programme de parrainage.

Les enfants aujourd'hui parrainés continuent à donner des nouvelles. Leurs études se passent bien et tous sont très investis dans leur démarche. Leurs derniers témoignages sont dans la newsletter.

Jusqu'à présent, les enfants allaient à l'école en demi-journée, soit le matin soit l'après-midi. Depuis début août, l'école passe en journée complète pour 60 enfants, les 8 -14 ans.

Cette réforme complique un peu l'organisation du renfort scolaire. Maria Cecilia et Mazé essaient diverses modalités en ce moment. A suivre donc.

Il n'y a pas de volontaires français pour cette année en cours. Il y a en revanche deux allemandes qui sont là pour un an.

## **b) CRIANCAS DO NORDESTE**

Vous êtes nombreux à connaître ce nom puisque nos amis de Tours soutiennent la crèche école créée par Cremilda et Lucia depuis 1986. Jangadeiros a aidé à l'achat de l'école et au soutien financier de cette structure.

Le poids financier des professeurs et de l'école est devenu impossible pour « Crianças do Nordeste Tours » et plusieurs possibilités ont été évoquées : soit la fermeture totale soit une réduction importante de la structure actuelle, en ne gardant par exemple que les enfants avant 6 ans.

Après une assemblée générale extraordinaire, l'association qui désire continuer son aide aux enfants du Brésil, décidera de la manière dont elle va continuer : La présidente de l'association de Tours a prévu de reprendre contact avec nous après cette réunion exceptionnelle..

### **Dernières nouvelles**

Jean Francis et Denise Billion reviennent de Fortaleza , ils sont allés visiter l'Educandario avec Maria Teresa et Maria Cecilia, puis ils ont rencontré Cremilda et Lucia à la crèche école « Crianças do Nordeste », ils feront part de leur voyage dans la prochaine newsletter

## **6/ Nouvelles sur l'association**

Romain Chaire, natif de Fortaleza de 25 ans, qui a fait sa demande pour intégrer le CA en cours de route, est intégré à l'unanimité des présents!

Bravo à Romain de venir prendre part à la vie de notre association.

Le CA pourra à nouveau être modifié lors de l'AG de 2011. L'ensemble des présents a accepté le principe que le nombre de membres du conseil d'administration puisse aller jusqu'à 25 (le CA compte 22 membres actuellement).

Toute nouvelle personne voulant se présenter au CA sera invitée à le faire à la suite de l'envoi de la convocation à l'AG, au moins 15 jours avant cette dernière.

Le CA élira alors le bureau. De la même manière, toute personne souhaitant se présenter au Bureau devra le faire à la suite de la convocation et au moins 15 jours avant l'AG.

Concernant l'aide exceptionnelle, un membre de l'association suggère que le bureau seul décide du versement de cette aide jusqu'à un certain seuil (à déterminer). Au delà de ce seuil, le CA doit être consulté.

## **7/ Cotisations**

L'association ne vit que par les dons réguliers des adhérents. N'oubliez pas d'envoyer votre cotisation de 15 euros, le plus tôt possible !

## **8/ Dates à retenir :**

➔ **26 novembre 2010 à 20h30 : Concert Gospel au temple protestant, 10 rue Lanterne, Lyon 1<sup>er</sup>**

(Vous avez reçu avec ce courrier, une affiche à photocopier et à donner autour de vous, venez nombreux.)

➔ **26 mars 2011 à 20h : Feijoada à l'Espace Ecully**

(Un courrier vous sera envoyé, en février, vous pour plus de précisions)

# ***Témoignage de Laurène Duréault de ses 6 mois à l'Educandario de Janvier à juin 2010***

## Mes 6 mois à l'Educandario

Accueillie à l'Educandario à la mi-janvier 2010 par Dona Cecilia, Delània et Marta, la découverte des lieux, la connaissance des employés, et leur accueil fort chaleureux, ont déjà été de très bons moments! Le contexte de ces 6 mois allait s'avérer difficile, les salaires des fonctionnaires ne pouvant pas être payés.

### **1. Anglais (les moyens)**

Les élèves du *ensino fundamental* (équivalent des classes de l'école primaire) ont participé à mes ateliers d'initiation à l'anglais. Il me semble important que les enfants puissent avoir une première approche de l'anglais, sous forme ludique. Nous avons travaillé pour apprendre les numéros, à compter jusqu'à 100, dire bonjour, se présenter, remercier : des « basiques ». J'ai rapidement pris conscience que le besoin d'aide était très fort sur le renfort scolaire, j'ai donc décidé avec les donas d'orienter mon action sur le soutien scolaire.

### **2. Renfort scolaire (les moyens)**

Si cette aide est indispensable pour les enfants, il est difficile pour Maze d'apporter le soutien nécessaire. Trop nombreux pour être pris en charge par une seule personne, Maze et moi avons constitué des petits groupes. Exercices écrits, corrections; apprentissage des leçons, puis petites interrogations orales en histoire, géographie, éducation civique...

Maze souhaite pouvoir se consacrer à l'alphabétisation de ceux qui ne parviennent pas à suivre les programmes à cause de lacunes en lecture, et souvent en écriture.

Mais les enfants qui sollicitent de l'aide pour leurs devoirs sont trop nombreux et Maze consacre une partie importante de son temps au soutien scolaire. Pour le moment, le manque des professeurs de soutien scolaire est évident.

Alphabétisation et soutien scolaire demandent un travail différent. Afin quelle puisse se consacrer davantage à l'alphabétisation, j'ai animé deux ou trois sessions de *reforço* par jour, le matin et/ou l'après-midi, de mi-février à début mai. Il me paraît important de noter que :

- souvent les enfants passent dans la classe supérieure sans le niveau requis,
- le temps passé à l'école est restreint, les parents sont dans l'impossibilité d'aider les enfants,
- le renfort scolaire de l'Educandario présente un potentiel énorme de progression pour les enfants, si un suivi individuel est possible mais Maze ne peut pas y arriver seule
- Le renfort scolaire devrait si possible être organisé avec plusieurs profs, diplômés de pédagogie

### **3. Ateliers avec les lycéens**

#### **A. Vie affective et relationnelle, estime et connaissance de soi**

Les ados, filles et garçons, montrent tous un réel besoin d'échange avec les adultes sur des sujets qu'ils ne peuvent aborder avec personne. Ils ont besoin d'être écoutés, de discuter avec des adultes et d'échanger des idées. Exemples de thèmes abordés pendant les séances, souvent sous forme de débats :

- Les relations hommes-femmes (l'amour, ses différentes formes; l'amitié homme-femme, c'est possible ? débat !..)
- La violence : ses différentes formes ; quelle réaction adopter face à la violence ?

- La puberté : est-ce un passage difficile ?

## B. Projet professionnel

Même s'ils sont un peu trop jeunes pour savoir avec précision ce qu'ils voudront exercer comme métier, un début de réflexion est utile, dans le cadre du parrainage éducatif, pour commencer à préparer les prochaines générations avant leur sortie de l'Educandario.

- pourquoi travailler, est-ce indispensable ?
- dans quels domaines aimerais-je travailler ?
- étudier, à quoi ça sert ?
- quels critères pour choisir un métier : les goûts, les capacités, le salaire ?
- les formations des jeunes parrainés, je trouve cela intéressant ?

### 4. Suivi des jeunes en formation, anciens internes de l'Educandario, parrainés par Jangadeiros

Chaque mois, j'ai rencontré Gabriela, Gessia, et Delania, et nous avons fait le point sur leur formation, débriefing et petit coaching si besoin. Nous avons ainsi abordé les sujets suivants :

- leur ressenti sur la formation
- les difficultés éventuellement rencontrées / leurs matières fortes, leurs points forts
- les projets, les envies, les idées
- les prochaines étapes, les stages, les examens
- des conseils de méthode pour les révisions
- des critiques

### 5. Organisation de la réunion de présentation des formations

L'idée de rassembler les jeunes parrainés en formation avec les jeunes du *ensino medio* est intéressante pour plusieurs raisons :

- les jeunes en formation sont ceux qui en parlent le mieux
- ils se connaissent tous car se sont côtoyés dans le cadre de l'Educandario
- s'il est encore trop tôt pour organiser des rencontres avec les professionnels, ces rencontres avec les jeunes en formation sont informelles et peuvent éveiller de nouvelles curiosités.

Objectifs de la réunion :

- qu'ils se posent des questions sur leur avenir, ce qu'ils aiment faire aujourd'hui et ce qu'ils s'imaginent ou aimeraient faire plus tard
- déclencher un réflexe de projection dans le futur, que ferais-je dans 3 ans ?

Résultats :

Nombreuses questions, explications riches, discussion informelle

Thèmes abordés :

- les avantages des « cursos técnicos »
- le domaine de la santé, ses nombreux métiers, ses débouchés infinis
- les nouveaux « cursos técnicos » de la Escola Técnica de Maracanã

...

(Laurène rédige son rapport qui sera bientôt disponible sur le site Internet.)